



info@biathlon-obertilliach.com - www.biathlon-obertilliach.com
Tel. +43 487 20 060

Langlauf- & Biathlonzentrum Osttirol
Centro Sci Fondo & di Biathlon

hochpustertal@osttirol.com - www.hochpustertal.com
Tel. +43 5021 23 00

A-920 Sillian 86
Tel. +43 5021 23 00

Cons. Tur. Tirolo Orientale/Ufficio Informazioni Hochpustertal
Tourismverband Osttirol/Tourisminfo Hochpustertal



www.dolomitinordicski.com | info@dolomitinordicski.com

Langlaufparadies Hochpustertal-Osttirol

Im Osttiroler Hochpustertal stehen insgesamt 120 km Loipen zur Verfügung. Durch das Pustertal ziehen sich 50 km der Loipe International von der Südtiroler Grenze bis nach Lienz. Klein aber fein, so könnte man die 12 km lange Loipe im Villgratental bezeichnen. Vor allem die Ursprünglichkeit dieses Tales mit seinen traditionellen Bauernhöfen erlebt man entlang dieser Strecke. Als die wohl schönste Loipe im Alpenraum wird die Grenzlandloipe im Tiroler Gailtal bzw. Lesachtal bezeichnet. Zwischen den Orten Kartitsch, Obertilliach, Untertilliach und Maria Luggau erwarten den Langlauf Freund mehr als 60 km bestens gespürte Loipen. Auf Grund der Höhenlage zwischen 1200 und 1500 m zählt diese Loipe auch zu den schneesichersten in ganz Tirol. Neu in Obertilliach, das weltcup-taugliche Langlauf- und Biathlonzentrum mit Ski-Rollerbahn für Sommertrainingsmöglichkeiten.



Hochpustertal Valley in East Tyrol - a cross country skiing paradise

The Hochpustertal Valley in East Tyrol boasts ski trails covering a distance of 120 km in total. 50 km of the Loipe International ski trail pass through Pustertal valley from the border to South Tyrol all the way to Lienz. Small but beautiful would be a good description for the 12-km skiing trail in Villgratental valley. When skiing along this track, skiers are impressed particularly by the pristine character of the valley with its traditional farmsteads. The Grenzlandloipe trail in the Tiroler Gailtal and Lesachtal valleys is perhaps the most beautiful cross country skiing track in the Alpine regions. A 60-km network of prepared tracks between the villages of Kartitsch-Obertilliach-Untertilliach and Maria Luggau is waiting for cross country skiing buffs. Thanks to the location at an altitude of between 1200 m and 1500 m, this ski track is one of the most reliable in terms of snow conditions a cross Tyrol. A novelty in Obertilliach is the Cross Country Skiing and Biathlon Centre with ski-roll-trail for summer training which is of world cup format.

Gratis skibus

Zwischen den Loipen im Pustertal, Villgratental und Tiroler Gailtal/Lesachtal verkehren Skibusse. Nur gültig mit Ski- oder Loipenpass und mit Skiausrüstung.

Servizio navetta gratuito

Tra le piste nella Val Pusteria, nella Villgratental e nella Gailtal/Lesachtal tirolese sono previsti collegamenti tramite bus navetta. Con un skipass valido e con gli attrezzi per lo sci di fondo è possibile utilizzare gratuitamente il servizio navetta.

Free ski bus

A shuttle bus travels between the cross country skiing tracks in the Pustertal, Villgratental and Tiroler Gailtal/Lesachtal valleys. The ski bus is free for persons with a valid cross country skiing pass (Loipenpass) and with ski equipment.



Top offer for cross country skiing in the Hochpustertal Valley

7 overnights, skipass for 7 days for the whole cross country area Dolomiti Nordicski, welcome drink.
Price:
Including bed & breakfast from € 153,00
Including half board from € 237,00

Langlaufbus/Servizio navetta/Ski bus
Sillian-Kartitsch-Ober-/Untertilliach-Maria Luggau

	A	AB	B	
Sillian Marktplatz	08.40	15.52	09.10	16.10
Seilbahn Thurmtaler	08.42	15.55	09.12	16.12
Heinfels	08.44	15.57	09.14	16.14
Tassenbach	08.46	16.01	09.16	16.16
Kartitsch - St.Oswald	08.52	16.07	09.19	16.19
Kartitsch	08.54	16.08	09.21	16.21
Kartitsch - Rauchenbach	08.59	16.11	09.25	16.25
Obertilliach - Leiten	09.04	16.14	09.32	16.32
Obertilliach	09.08	16.20	09.36	16.36
Obertilliach - Bergen	09.12	16.24	09.40	16.40
Untertilliach	09.14	16.26	09.45	16.45
Untertilliach - Wacht	09.18	16.31	09.49	16.50
Maria Luggau	09.20	16.35	09.51	16.52
	A	AB	B	
Maria Luggau	09.20	15.45	08.28	15.28
Untertilliach - Wacht	09.22	15.50	08.30	15.30
Untertilliach	09.26	15.56	08.35	15.35
Obertilliach - Bergen	09.29	16.00	08.39	15.39
Obertilliach	09.34	16.02	08.41	15.41
Obertilliach - Leiten	09.40	16.08	08.47	15.47
Kartitsch - Rauchenbach	09.44	16.11	08.50	15.50
Kartitsch	09.47	16.17	08.54	15.54
Kartitsch - St. Oswald	09.49	16.19	08.56	15.56
Tassenbach	09.55	16.27	09.02	16.02
Heinfels	10.03	16.29	09.04	16.04
Seilbahn Thurmtaler	10.06	16.31	09.06	16.06
Sillian Marktplatz	10.08	16.33	09.08	16.08

A: von Montag bis Freitag/da lunedì a venerdì/ from Mondays to Fridays
B: an Sonn- und Feiertagen/la domenica e nei giorni festivi/ on Sundays and public holidays
Änderungen vorbehalten / con riserva di modifiche / subject to change



Il paradiso dello sci di fondo in Alta Val Pusteria - Tirolo Orientale

Nell'Alta Val Pusteria del Tirolo Orientale sono disponibili oltre 120 km di piste per sci di fondo. Attraverso la Val Pusteria si snodano, dal confine con l'Alto Adige a Lienz, i 50 km della Loipe International. Piccola, ma bella potrebbe invece essere definita la pista che si snoda attraverso la Valle Villgratental, lunga 12 km. Percorrendo questa pista da fondo si riesce a cogliere soprattutto l'essenza originaria di questa valle con le sue tipiche fattorie. La Grenzlandloipe (Pista del confine) nelle valli tirolese di Gailtal e Lesachtal è considerata la pista da fondo più bella della regione alpina. Tra le località di Kartitsch-Obertilliach-Untertilliach e Maria Luggau, oltre 60 km di piste ben preparate attendono gli appassionati di sci di fondo. Essendo situata ad un'altitudine compresa tra i 1200 m ed i 1500 m, questa pista viene annoverata tra le piste del Tirolo in cui la neve è sicuramente garantita. A Obertilliach si trova invece il Centro per lo sci da fondo e il biathlon adatto alle gare di Coppa del mondo, dotato di pista per sci a rotelle per l'allenamento estivo.

Top Langlaufpauschale Hochpustertal

7 Übernachtungen und Verpflegung lt. Angebot. Wochenloipenpass für alle Loipen im gesamten Dolomiti-Nordicski-Gebiet, Begrüßungsgetränk.
Pauschalpreis pro Person:
Mit Frühstück ab € 153,00
Mit Halbpension ab € 237,00

Pacchetto forfait - Sci di fondo Alta Pusteria

7 pernottamenti - skipass settimanale per tutte le piste sci fondo nel comprensorio Dolomiti Nordicski, bevanda di accoglienza.
Prezzo:
Con 1° colazione a partire da € 153,00
Con mezza pensione a partire da € 237,00

Dolomiti Nordic Ski
Europe's largest cross-country skiing area ... directly in the Dolomites

05 Hochpustertal Osttirol

Dolomiti Nordic Ski

2011/12